

Glasilo občine Cirkulane

Letnik 15, številka 1

Junij – Rožnik 2021



4

DELO OBČINE
Ob občinskem
prazniku

8

VAŠKI ODBORI
V vaseh ponovno
čistilne akcije

10

DRUŠTVENE DEJAVNOSTI
15 let Društva za oživitev
gradu Borl

18

ŠOLA NI ŠALA
Tudi na daljavo
se ne damo



OBČINA CIRKULANE

Dragi mi, Cirkulančanke, Cirkulančani!
Vsi, ki ste s srcem v kraju ob potoku Bela.

Iskreno vam čestitam
ob 14. prazniku občine Cirkulane.

Čeprav praznujemo drugače, naj nam bo prijetno ob zavedanju, da v tem prekrasnem delu naše dežele živimo v miru in blagostanju. Bodite zdravi in naj vas spremlja samo dobro.

Vaša županja,
Antonija Žumbar

OBVESTILO

Ob praznovanju občine Cirkulane bo SIP TV predvajal proslavo oziroma nastop Kulturnega društva Cirkulane ter slavnostno sejo občinskega sveta, na kateri so bila podeljena tudi priznanja občine.

Nastop bo na sporedu:
11. 6. in 12. 6. ob 18. uri ter
13. 6. ob 17. uri.

Lepo vabljeni k ogledu.

Drage občanke in dragi občani!

Praznovanje 14. praznika občine Cirkulane tudi letos poteka drugače. Življenje se je v nekih ozirih upočasnilo, v drugih pa nam ga narekuje tempo, ki si ga ne želimo in na katerega nimamo vpliva.

Kljub temu smo v občini nadaljevali z zastavljenimi projekti. V obdobju od zadnjega občinskega praznika smo asfaltirali okrog 3 km gramoziranih cest v več naseljih (9 krajših odsekov) ter izvedli 1,4 km preplastitve v Brezovcu. Realizirali smo javno razsvetlavo, sanirali plaza na Mejah in v Paradižu, postavili ograje na pokopališču, na novo zgradili most v Medribniku in preplastili 200 m ceste. Trenutno poteka postavitve Parka dediščine v Cirkulanah, pripravljamo projekte za energetsko sanacijo vrtca, naselja pri sv. Katarini, prizidka s plezalno steno k večnamenski dvorani ... Pripravljamo se na izvedbo sanacije plazu v Gradiščah, prav tako pa je v teku javni razpis za izbiro izvajalca mostu v Dolanah, za kar smo v pretežnem deležu pridobili sredstva s stani države. Skupna vrednost obeh projektov je na proračunski postavki več kot 1 milijon EUR, od katerih mora občina poravnati DDV. Na javnem razpisu smo pridobili sredstva za posodobitev in nabavo opreme v kulturni dvorani, in sicer v višini dobrih 19.000 EUR. Tudi projekt napeljave optičnega omrežja (RUNE) se nadaljuje, saj bo izvajalec v letošnjem letu začel projektirati omrežje tako pri nas kot v sosednjih občinah. Tudi ob državni cesti Ministrstvo za infrastrukturo nadaljuje z začrtanimi projekti urejanja državne ceste Borl – Meje. Veselimo se tudi odprtja obnovljene trgovine Mercator.

Zelo veliko aktivnosti je usmerjenih v projekte, vezane na turizem. Zelo se veselim odprtja gradu Borl, ki je obnovljen v površini dobrih 1.200 m² in v katerem bo delovala enota Prirodoslovnega muzeja Slovenije. Nadaljnja obnova gradu je odvisna od evropskih in tudi državnih sredstev, vendar je pogoj, da za prostore gradu Borl najdemo dovolj interesa med podjetniki in drugimi pravnimi osebami, ki bi izvajale dejavnost. Ministrstvo za kulturo je izrazilo podporo našim prizadevanjem in verjamem, da se bomo v prihodnosti veselili prekrasnega razgleda z obnovljenega gradu Borl. Delovanje gradu Borl je tudi v prihodnje povezano z razvojem tega dela Haloz in Ptujskega polja. V smeri razvoja turizma razvijamo tudi skupen projekt z občinami Zavrč, Podlehnik, Žetale in Majšperk v okviru projekta LAS Haloze. Pomenovali smo ga Visit Haloze in bo v pretežni meri financiran iz sredstev razpisa.

Hvala vsem članom občinskega sveta za konstruktivno delovanje, ki pomeni napredek in razvoj, predvsem pa zavedanje, da je le v slogi moč. Politično ravnanje je zelo pomembno za doseganje uspehov, ki so pomembni za vse občanke in občane. To z našim občinskim svetom tudi dokazujemo. Hvala tudi direktorici in zaposlenim v občinski upravi za ves trud in še posebej za tista opravljena dela, ki



niso v opisih delovnih nalog.

Zahvaljujem se tudi podjetnikom in obrtnikom. Kljub težkim časom so izkazovali skrb in prizadevanja, ki jih namenjajo za dobrobit svojih zaposlenih in za ohranitev obstoječih, pa tudi novih delovnih mest. Hvala tudi vsem za doprinos gospodarskih objektov v obrtni coni Dolane, saj gre za velik prispevek k razvoju gospodarske dejavnosti v naši občini.

Vaški odbori so izvedli tudi številne akcije, vezane na svoja naselja: čiščenje muld, brežin, vejevja, barvanje ograj idr. Hvala vsem predsednikom vaških odborov za trud in delo, predvsem pa vam pozitivno naravnost želim še naprej.

Hvala vsem, ki skrbite za vzgojno-izobraževalni proces v naši osnovni šoli. Zaposlenim in drugim na tem področju želim veliko veselja tudi v prihodnje. Naj bo prisotno zavedanje, da je za boljše življenje naših otrok, zraven podeljevanja znanja, pomembno tudi spodbujanje pozitivne naravnosti. Hvala tudi obema župnikoma za skrb za župnijo.

Društveno življenje v naših društvih »držijo pokonci« prizadevni člani skupaj s predsedniki. S svojim delom nadaljujejo naprej, vendar v tem trenutku (razen redkih izjem) brez dogodkov. Hvala vsem, ki delate z mladimi, predvsem športnemu in gasilskemu društvu. Upam, da bomo v drugi polovici leta lahko na skupnih dogodkih preživeli več časa. Hvala članom Rdečega križa in Karitas v Cirkulanah za pomoč občanom v stiski.

V zadnjem letu smo v razglašeni epidemiji že od meseca oktobra, kar pomeni, da živimo s priporočili in navodili NIJZ in skušamo z upoštevanjem navedenih ukrepov v največji meri varovati svoje bližnje. Ob tem je zavedanje za lastno zdravje še kako pomembno. Zdravje je pogojeno z našim fizičnim in psihičnim stanjem in ravnanji, ki jih prenašamo v okolico. Za zdravje smo odgovorni tudi sami. Z aktivnostmi, ki jih zmoremo, z dobrimi mislimi in pozitivno naravnostjo. V občini smo ta krizni čas preživeli relativno dobro. Pomembno je, da smo odgovorni do drugih in se ravnamo



tako kot nam narekuje vest. Življenje se nam je spremenilo, tako bo tudi v prihodnje, na nas pa je, ali bodo prilagoditve za nas bolj ali manj težke. Čas bo vsekakor pokazal resnico.

V mesecu juniju bomo skupaj z vso Slovenijo praznovali 30 let osamosvojitve naše države in se tako spomnili pomembnih državotvornih aktivnosti za rojstvo naše deželice pod Alpami. V Evropi in svetu potekajo velike spremembe, zato je še kako pomembno, da gojimo vrednote materinščine in vsega dobrega, kar smo prejeli od svojih prednikov. Verjamem, da smo veseli vseh pridobitev, ob tem pa se zavedamo, da živimo v prekrasnem delu Haloz, kjer smo svobodni v naši krasni domovini Sloveniji. Hvaležna sem za vse danosti, ki nam iz leta v leto izboljšujejo življenje. Če se ozremo leta nazaj, vidimo napredek, ki nam življenja v fizičnem smislu lajša, seveda pa se po drugi strani pojavljajo stvari, ki jih nismo tako veseli. Pa vendar z zavedanjem in odgovornim ravnanjem tudi negativa izgublja svojo moč. Kot sem že dejala, naši predniki niso imeli na razpolago toliko materialnih ugodnosti, kot jih uživamo mi. Zato menim, da smo resnično lahko hvaležni, da ne živimo

v pomanjkanju ter znamo ponuditi roko tudi tistim, ki ne zmorejo poskrbeti sami zase. Primanjkuje hvaležnosti in zavedanja, da za srečo niso potrebne velike stvari, temveč malenkosti: topel dom, hrana, obleka, mir in postelja, v kateri mirno zaspimo. Skušajmo v sebi najti mir in sožitje z drugimi, prijaznost do bližnjih in spoštljivost do drugače mislečih.

Čestitam prejemnikoma občinske plakete, Janezu Jurgecu in Zvonku Bratušku, ter Društvu za oživitev gradu Borl za prejem velikega bronastega priznanja. Prav tako čestitam prejemniku županjinega priznanja, Damjanu Kokolu.

Drage občanke in občani! 14. praznik občine Cirkulane naj v naših srcih zažari v znamenju hvaležnosti in veselja ter zavedanju, da je za naše osnovne potrebe poskrbljeno. Čestitam vsem občankam in občanom ter tistim, ki z veseljem živite v naši krasni občini na vzhodu haloških bregov. Želim vam vse lepo in bodite zdravi do naslednjega praznika občine Cirkulane.

Vaša županja,
Antonija Žumbar

Delovanje občinskega sveta Občine Cirkulane v obdobju od decembra 2020 do maja 2021

Županja občine Cirkulane, Antonija Žumbar, je v obdobju od decembra 2020 do maja 2021 sklicala štiri redne seje Občinskega sveta občine Cirkulane in dve dopisni seji občinskega sveta Občine Cirkulane.

Na 14. redni seji občinskega sveta Občine Cirkulane, ki je potekala 3. 12. 2020, so svetniki potrdili Letni delovni načrt OŠ Cirkulane-Zavrč za vrtec in šolo za šolsko leto 2020/21, Strategijo za mlade in mlade družine v občini Cirkulane za obdobje 2021–2027 in Soglasje k spremembi cen storitev obvezne občinske gospodarske javne službe varstva okolja za ravnanje s komunalnimi odpadki v občini Cirkulane. Sprejeli so sklep o pristopu k vzpostavitvi dežurne službe v zobozdravstvu, ki se bo izvajala v JZ Zdravstveni dom Ptuj ter Odlok o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda OŠ dr. Ljudevita Pivka Ptuj. Na isti seji so imenovali sodnike porotnike Občine Cirkulane. Sprejeli so sklep, da je v času epidemije uporaba mrliške vežice brezplačna. Prav tako so sklenili, da se o predlogu proračuna občine Cirkulane za leti 2021 in 2022 opravi javna obravnava. Svetniki so se seznanili s programom ravnanja s komunalnimi odpadki na območju Občine Cirkulane za leto 2021, s programom dela Knjižnice Ivana Potrča Ptuj za leto 2021 in z Letnim poročilom o izvedenih aktivnostih ZRS Bistra Ptuj za leto 2020.

Na 15. redni seji Občinskega sveta občine Cirkulane (z dne 23. 12. 2020) so svetniki sprejeli: Odlok o proračunu Občine Cirkulane za leti 2021 in 2022 ter sklep o prenosu nekategorizirane ceste parc. št. 263/2, 265/6 in 265/2 vse k. o. Medribnik med občinske ceste. Podali so pozitivno mnenje

ob imenovanju kandidatke Milene Doberšek za direktorico Knjižnice Ivana Potrča Ptuj. Na isti seji so se seznanili z Letnim načrtom dela ZRS Bistra Ptuj za leto 2021.

Na 16. redni seji Občinskega sveta občine Cirkulane, ki je potekala 24. 3. 2021, so svetniki potrdili Program dela Skupne občinske uprave v Spodnjem Podravju za leto 2021, zaprto listo kandidatov za člane Razvojnega sveta regije Podravje za obdobje 2021–2027, Letni načrt dela ZRS Bistra Ptuj za leto 2021 ter podali soglasje k določitvi redne delovne uspešnosti ravnateljice OŠ Cirkulane-Zavrč za leto 2020. Na isti seji so sprejeli Zaključni račun proračuna Občine Cirkulane za leto 2020, Letni načrt športa in kulture za leto 2021, Pravilnik o subvencioniranju prehrane za dojenčke v občini Cirkulane, Pravilnik o štipendiranju dijakov v občini Cirkulane, Odlok o kategorizaciji cest v občini Cirkulane in sklep o prenosu nekategorizirane ceste parc. št. 806/6 k.o. Brezovec med občinske ceste. Svetniki so se seznanili s Poročilom Nadzornega odbora Občine Cirkulane in z Letnim poročilom OŠ Cirkulane-Zavrč za leto 2020.

Na 17. redni seji občinskega sveta Občine Cirkulane (z dne 29. 4. 2021) so se svetniki seznanili s Poslovnim poročilom OŠ dr. Ljudevita Pivka Ptuj za leto 2020, z Letnim poročilom Knjižnice Ivana Potrča Ptuj za leto 2020, s Poročilom o izvajanju pomoči na domu za leto 2020, s Poročilom koncesionarja o izvajanju gospodarske javne službe za vodooskrbo v občini Cirkulane za leto 2020, s Poročilom izvajanja gospodarske javne službe ravnanja s komunalnimi odpadki v občini Cirkulane za leto 2020 in s Poročilom o doseženih ciljih in rezultatih dela SOU v Spodnjem Podravju v letu

2021. Na isti seji so svetniki potrdili Letno poročilo o izvedenih ukrepih iz akcijskega načrta lokalnega energetskega koncepta in njihovih učinkov (z dne 17. 3. 2021) ter izbrali prednostne poklice za javni razpis o štipendiranju dijakov v občini Cirkulane.

Na 5. dopisni seji občinskega sveta Občine Cirkulane (potekala je v dneh od 26. 2. 2021 do 1. 3. 2021) so svetniki sprejeli sklep, da se kulturna dvorana na naslovu Cirkulane 40 a, ki je namenjena kulturi, predloži za vpis v Evidenco javne infrastrukture na področju kulture. Potrjen je bil sklep o uvrstitvi nove proračunske postavke »180206 Posodobitev kulturne dvorane« v proračun občine Cirkulane za leto 2021 in projekta OB196-21-0001 Posodobitev kultur-

ne dvorane v Načrt razvojnih programov 2020–2021 in je tako sestavni del proračuna Občine Cirkulane za leto 2021 s prerazporeditvijo sredstev.

Na 6. dopisni seji občinskega sveta Občine Cirkulane (ta je potekala od 20. 4. 2021 do 23. 4. 2021) so svetniki sprejeli sklep o financiranju političnih strank v občini Cirkulane in podali soglasje k določitvi redne delovne uspešnosti ravnateljice OŠ dr. Ljudevita Pivka Ptuj za leto 2020.

Na vseh sejah občinskega sveta bo županja občine Cirkulane, Antonija Žumbar, sproti obveščala svetnike o realizaciji sklepov občinskega sveta in poteku aktualnih investicij v občini.

Mihaela Fridauer

JAVNI POZIV k zbiranju pobud

za pripravo tretjih sprememb in dopolnitev Občinskega prostorskega načrta Občine Cirkulane

Spoštovane občanke in občani, zainteresirana javnost! Občina Cirkulane bo pristopila k tretjim spremembam in dopolnitvam občinskega prostorskega načrta, zato tudi na tem mestu pozivamo vse, ki želite spremembo namenske rabe prostora na svojem zemljišču ali imate predlog, ki bo pozitivno prispeval k prostorskemu razvoju naselij in območij zunaj naselij v občini Cirkulane, da podate svojo pobudo za spremembo. To lahko storite najkasneje do 30. 6. 2021.

Pobuda se poda na obrazcu »Pobuda za pripravo občinskega prostorskega načrta«, ki je dostopen na občinski upravi in na spletnih straneh Občine Cirkulane (www.cirkulane.si).

Izpolnjene obrazce posredujte na občino ali pa po e-pošti na naslov obcina.cirkulane@cirkulane.si.

V kolikor so bile vaše pobude v prejšnjih postopkih sprememb zavrjene (razlog je največkrat neusklajenost z zakonodajo in neustrezna obrazložitev), svetujemo, da pri podaji upoštevate razloge, zaradi katerih je bila pobuda v preteklosti zavrjena; pobudo ustrezno prilagodite ali obrazložite, saj to lahko v veliki meri prispeva k uspešnosti pobude.

Antonija Žumbar,
županja občine Cirkulane

Spomladanska čistilna akcija

Občina Cirkulane je v sodelovanju z vaškimi odbori v soboto, 27. marca 2021, izvedla spomladansko čistilno akcijo. Čistilna akcija je potekala v vseh 13-ih vaških naseljih. Napolnili smo dva zabojnika z različnimi odpadki, kar je okrog 30 m³. Zelo prizadevni so bili v Gradiščah in Paradižu, kjer so odstranili že nekaj let stara »črna« odlagališča smeti. S to čistilno akcijo smo v občini zmanjšali število divjih odlagališč. Želimo si, da bi se vsi zavedali, kako pomembna naloga je ohranjanje čistega okolja našim zanamcem. Še vedno ugotavljamo, da je največ odpadkov (pločevink, cigaretnih škatlic itn.) odvrženih ob vseh glavnih cestah. Na določenih predelih so zmeraj istovrstne smeti, kar pomeni, da jih mečejo tisti, ki so na tem območju redno



prisotni, prav tako mimoidoči. Stremimo k temu, da bi bilo v prihodnje odvrženih smeti čim manj. Naše okolje je naše ogledalo. Iskreno se zahvaljujemo vsem predsednikom vaških od-

borov in udeležencem čistilne akcije, ki so (kljub vsem ukrepom) uspešno izvedli čistilno akcijo v letošnjem letu.

Mihaela Fridauer

Razvijamo Turistično destinacijo Haloze pod skupno znamko »Visit Haloze«



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Na Občini Cirkulane se zavedamo, da je tudi turizem izjemnega pomena za gospodarski razvoj občine, kakor tudi za splošni dvig potenciala okolja. Za njegov večji zagon je nujno potrebno zagotoviti čim boljše pogoje. Naša turistična strategija je spodbujati zeleni, butični turizem; turizem, namenjen družinam, posameznikom in manjšim skupinam. Tak, ki ni invaziven do lokalnega okolja, pač pa je z njim v sinergiji in prispeva k dvigovanju življenjskega standarda občanov. V turizmu so izrednega pomena: povezovanje in postopna gradnja prepoznavnosti območja s povezovanjem ponudnikov ter nastanitvenih kapacitet, prav tako prepoznavanje in urejanje dejavnosti za aktivno preživljanje prostega časa turistov. Prav za ta namen se je v okviru operacije »TURISTIČNA DESTINACIJA HALOZE« povežalo kar 5 občin z območja Haloz: Cirkulane, Zavrč,

Podlehnik, Žetale in Majšperk. Uspešno smo kandidirali na razpisu pri LAS Haloze in za ta projekt pridobili pravico do sofinanciranja iz Evropskega sklada za regionalni razvoj v višini 118.676,16 evrov, od skupne vrednosti projekta 177.333,54 evrov. Naš skupni cilj je bila vzpostavitev enotne blagovne znamke: »VISIT HALOZE«, ki smo jo že registrirali in zaščitili tako za območje Slovenije kot EU. Poleg registracije znamke, s katero želimo celovito predstaviti in dopolniti turistično ponudbo v Halozah ter prodreti na širše trge, smo si v projektu zadali številne druge aktivnosti, ki bodo omogočale razvoj območja, nova delovna mesta ter spodbujale razvoj samooskrbnih verig:

Vzpostavili smo že destinacijsko spletno stran www.visithaloze.com, ki je še v procesu nadgrajevanja, ter odprli spletna mesta za nove blagovne znamke na naslednjih družbenih omrežjih: Facebook, Instagram in YouTube.

V sklopu enotne celostne podobe destinacije smo nabavili skupno opremo za izvajanje promocijskih in tradicionalnih dogodkov: stojnice, kozarce, tehnično opremo.

Zaključuje se aktivnost na področju sistematičnega urejanja pohodnih in kolesarskih poti, ki bodo digitalizirane z geo točkami in opisi, kar bo omogočalo orientacijo s pametnimi telefoni.

Poteka trasiranje gorsko-kolesarske povezave za vedno bolj popularno turno kolesarjenje (t. i. downhill), ki poteka pretežno po gozdnih vlakah in drugem naravnem terenu.

V teku je ustvarjanje spletne e-recepције za nastanitvene ponudnike, prav tako se bo v kratkem pričelo brezplačno izobraževanje in svetovanje za ponudnike nastanitve, kjer bodo prejeli vse potrebne informacije za zagon ali izboljšanje svojih nastanitvev. Še posebej želimo spodbuditi nastanitve tipa »razpršeni« hotel oz. manjše ponudnike, ki želijo kak svoj prostor ali objekt preurediti za turistične namene in s tem pridobiti dodatni prihodek.

Konec maja se pričinja brezplačno usposabljanje lokalnih turističnih vodnikov, zatem pa še izobraževanje za vinske someljeje.

Posneli smo zimski promocijski film, v katerem igra osrednjo vlogo prav družina iz naše občine, pripravili smo že scenarij za pomladni film, ki pravkar nastaja, produkt pa bo tudi splošni krajši promocijski film.

Ustvarili smo nove turistične programe t. i. pakete doživetij. To smo storili tako, da smo povezali lokalne ponudnike s področja kulinarike, kulture, nastanitvenih kapacitet in lokalnih pridelkov, ki obiskovalcem ponujajo celovito doživetje Haloz. V ta namen smo našemu območju izvedli tudi fotografranje z izjemnimi fotografi. V nadaljevanju projekta bo pripravljenih še več turističnih programov, vse zainteresirane ponudnike pa ponovno vabimo, da se s svojo ponudbo vpišejo v seznam posamezne kategorije na destinacijski spletni strani (ali se obrnejo neposredno na



občinsko upravo) in se tako vključijo v konkretne turistične programe.

Z vizijo samooskrbne verige bomo ponudili kosila, ki vključujejo izključno sestavine lokalnih pridelovalcev. Na destinacijski spletni strani že ponujamo piknik košarico, napolnjeno z domačimi dobrotami, ki jo lahko naročite na dom ali si z njo naredite piknik med haloškimi griči.

Promocija destinacije poteka tudi na številnih odmevnih promocijskih kanalih.

Na tem mestu ponovno javno pozivamo vse zainteresirane ponudnike v občini, da se brezplačno vpišejo v posamezno kategorijo na destinacijski spletni strani (dogodki, nastanitve, gostinski objekti, kmečki turizmi, vinoteke, degustacije). V prihodnosti načrtujemo dopolnitev obstoječe ponudbe z razvojem novih produktov in dogodkov. Zagotovo se bomo srečali s problematiko urejenosti postajališč za avtodome in glamping nastanitve, po katerih povpraševanje (še posebno v teh časih) vidno narašča. Prav tako bi si v občini želeli razpolagati še z večjo ponudbo klasičnih nastanitvenih kapacitet in stalno gostinsko ponudbo domačih jedi. Vsekakor gre za projekt, ki se z izvedbo zadanih aktivnosti ne konča, temveč postavlja temelje za

nadaljnjo promocijo in trženje področja Haloz v Sloveniji in izven meja. Skupaj želimo našim prebivalcem ustvariti boljše možnosti vsakdana, turistom pa nepozabno doživetje. Visit Haloze!

Nina Horvat,
direktorica občinske uprave



Aljaž Zavec, 3. a

Pojasnilo glede pomoči občanki

Zaradi izkrivljenih dejstev, ki so bila večkrat objavljena v časopisih in na družbenih omrežjih, dajemo naslednje pojasnilo:

V začetku februarja so člani DU v okviru projekta Starejši za starejše obiskali starejšo občanko in nas seznanili, da živi v zelo slabih bivanjskih razmerah. Na CSD smo tako poslali dopis za preveritev stanja. Po obisku so nam preko telefona sporočili, da gospa pomoč zavrača, saj si želi, da bi bila po pokojnem bratu čim prej izvedena zapuščinska razprava. Ker je bila stara hiša v zelo slabem stanju, sta se vanjo sredi marca sesedla strop in streha. Od takrat naprej je gospa spala v gospodarskem poslopju.

Predstavniki občine smo gospo večkrat obiskali z namenom, da ji vendarle poskušamo pomagati in ji uredimo stanovanje v novi hiši, ki je zgrajena do 3. gradbene faze. Vaški odbor Mali Okič – Slatina ji je (skupaj z več posamezniki) skušal pomagati že prej, a je vso finančno in fizično pomoč zavračala, ker ni vedela, katere nepremičnine bo podedovala. Prosila je, naj ne razglušamo njene zgodbe, saj ne želi nikogaršnje finančne pomoči ali miloščine. Želi samo posredovanje na sodišču, zato smo na Okrajno sodišče na Ptuj poslali prošnjo za prednostno obravnavo zapuščinske razprave.

Večkrat smo gospo obiskali z namenom, da ji pomagamo najti primerno rešitev. Prav tako so jo obiskovali novinarji, ki so zgodbo objavili v časopisih. Gospa je predlagala, da bi ji v sklopu gospodarskega objekta uredili začasno bivališče, a po strokovni oceni to ni bilo smiselno (vlaga, nizek strop, severna lega). Ker ni sprejela možnosti, da bi ji uredili prostor v novozgrajeni hiši, ki je v 3. fazi gradnje, smo

se dogovorili, da dobavimo bivalni kontejner, za katerega je izrazila željo, da ga bo po končani zapuščinski razpravi odkupila. Tako smo sestavili tudi pogodbo. Takoj naslednji dan smo se s predstavniki CZ, RK in Karitas sestali na občini, da organiziramo vse potrebno in najdemo primeren kontejner in opremo. Čakalne dobe za kontejner so dolge, saj imajo podjetja, ki jih izdelujejo, pogodbe za potresno območje na Hrvaškem. Podjetje Hosekra d. o. o., nam je ponudilo novi, razstavni eksponat, sanitarno opremljen (tuš, WC, umivalnik) po že znižani ceni z dodatnim popustom.

Na terenu smo se z gospo dogovorili in izvedli nujna dela, prav tako smo poskrbeli za dovoz in postavitev kontejnerja (dovozna cesta, podiranje dreves, čiščenje vejevja, naprava gramoznega platoja, izkopi za instalacije, ...). S skupnimi močmi je v roku enega tedna, 26. 3. 2021, naša občanka prejela ključ opremljenega bivalnega kontejnerja in končno zaživela v človeku dostojnih razmerah. Želimo si, da bo se počutila dobro, in upamo, da bo vse narejeno sprejela s hvaležnostjo. Skupna vrednost celotnega projekta je 13.618 EUR, od tega znaša njen prispevek 6.742 EUR. 3.430 EUR je bilo donacij, ostanek pa predstavlja ocenjeno vrednost dela zaposlenih na občini.

Vsem naslovnikom naših prošenj se zahvaljujemo za hiter odziv. Predvsem hvala podjetjem, ki so kakorkoli zaslužni za dobavo materiala, dodatni popust ali donacijo: Hosekra d. o. o., EMITT d. o. o., Žaga GT Gorsko d. o. o., Darko Rakuš s. p., AP Letonja Aleksander s. p. Hvala tudi Župnijski karitas Cirkulane, delavcem Občine Cirkulane in vsem, ki ste kakorkoli pomagali, a niste posebej omenjeni.

Vera Kolednik

Dogajanje in aktivnosti VO Mali Okič–Slatina

Vaščani vaške skupnosti Mali Okič–Slatina smo se proti koncu lanskega leta razveselili preplastitve cestnega odseka v dolžini 920 m. Trasa od pekarnice Blanka pa do Krajnca Alojza je bila v zelo slabem stanju; obnova je bila več kot potrebna. Tako je sedaj sanirana brežina pri Kokolu, s pilotno steno je urejeno odvodnjavanje, na določenih mestih pa je na novo postavljena tudi odbojna ograja. Zraven tega projekta imamo na novo asfaltiran zelo strmi cestni odsek v Malem Okiču 45a (Andrej Bogdan), in sicer v dolžini 170 m. Zahvaljujemo se gradbenemu odboru in zaposlenim na občini, izvajalcu del, in vsem, ki ste pomagali pri tem projektu. Zaradi razmer, v katerih živimo, nismo mogli izpeljati uradne otvoritve. Takšnih prašnih makadamskih odsekov je v naši vasi še precej, zato si bomo prizadevali, da bodo prav tako asfaltirani!

Pa je prišla pomlad 2021. Ob situaciji, ki je v zadnjem času nekoliko okrnila dogajanje na našem bregu, smo marca dobili obvestilo, da bomo v soboto, 27. 3. 2021, v naši občini ponovno izvedli čistilno akcijo. Zbralo se nas je kar lepo število, tako da smo lepo očistili okolico našega kraja in uspešno zaključili akcijo.

Pomlad pa je prinesla nov dom naši sovaščanki Antoniji Arnečič iz Slatine 26. Tako bo tudi ona lahko dostojno živela v tem delu Haloz. Vsem, ki ste kakorkoli pomagali pri tem projektu, se vam v imenu VO Mali Okič–Slatina



Obnovljen cestni odsek. Foto: Andrej Milošič



Čistilna akcija. Foto: Boris Trančar



Kulok. Foto: Boris Trančar

iskreno zahvaljujem.

Naslednja naloga je bila »kulok«, tj. čiščenje obcestnih kanalet, odvodnjavanje, rezanje vejevja ob cesti, pometanje zimskega posipa in podobna opravila ob cesti. Ob sprostitev državnih ukrepov je bilo tudi to izvedljivo. Z Robertom Lesjakom sva vaščane s pisnimi obvestili pozvala k sodelovanju. Akcijo smo izvedli 24. 4. 2021, kar se je izkazalo kot zadetek v polno, kajti ta sobota je bila (po daljših mrzlih in turbnih dneh) čudovita in sončna. Akcija se je začela z jutranjim zbiranjem vaščanov in dodelitvijo nalog ter lokacij. Seveda ni manjkalo peciva, gibanice in jutranje kavice, za kar je zaslužna

družinska pekarna Blanka, ki nas vedno razvaja z svojimi dobrotami. Iskrena hvala! Vaščani so se nato z obilo dobre volje in opremljeni z raznim orodjem odpravili na delo. Udeleženi so bili tudi vaščani s svojimi traktorji, ki so odvažali navlako in vejevje. Vsa pohvala gre staršem, ki k akciji povabijo tudi svoje otroke. Tako nekateri po svojih močeh pomagajo pri čiščenju cest, drugi pa pri pripravi malice. Ja, res je, tudi takšne imamo med nami in prav na vse smo ponosni. Kulok je bil izveden na celotnem območju vaše ceste Mali Okič–Slatina. Zaključil se je s pozno malico, potico, kozarčkom vina in prijetnim klepetom. Veseli smo, da k dogajanju pristopijo mladi in tudi mladi po srcu.

Iskrena hvala prav vsem, ki so kakorkoli pomagali in prispevali k izvedbi aktivnosti, prav tako gre zahvala udeležencem!

Andrej Milošič,
predsednik VO Mali Okič–Slatina

Čistilna akcija v Gruškovcu

Pomlad se je že dodobra prebudila in nas zvalila na plano. Tudi člani vaškega odbora Gruškovec smo sedli za skupno mizo in sestavili načrt za letošnje leto. Ena prvih točk je bila čistilna akcija.

Sonce je pokukalo izza hribov ter naznanilo, da nas čaka čudovit dan. Še posebej čudovit tudi za našo naravo, ki smo jo želeli odrešiti za nekoliko odvečne teže.



Čiščenje cest. Foto: arhiv VO Gruškovec

Kljub dokaj rani uri smo se dobili pri tabli »Pozdravljeni v Gruškovcu« in se že na zbirnem mestu razdelili po skupinah, da smo lahko s tem zadostili



Gruškovska čistilna akcija. Foto: arhiv VO Gruškovec

priporočilom NIJZ-ja. Kar 24 parov pridnih delovnih rok je pobiralo odpadke ob cestah in poteh, odstranili smo tudi večje kosovne odpadke z divjih odlagališč, ki so se nabrala skozi leta. Ob pridnosti naših delavcev velja omeniti tudi podatek, da smo napolnili kar dve prikolici in pol različnega materiala. Naj še omenim, da se je na isti dan odvijal tudi kulok dela ceste, ki pelje od lovskega doma proti hribu ... Smo pridni, kajne?

Zares vesela sem bila velikega odziva krajanov, kakor tudi lastnikov vikendov,

ki so priskočili na pomoč na dan dogodka. Prav tako smo veseli tudi odziva tistih, ki ste, kakor tudi sama, čistili nekoliko prej, saj čas ni bil najbolj prijatelj oziroma so nas obveznosti vodile še na druge poti. Vsem skupaj gre velika zahvala. Naša velika želja je, da seveda ostanemo v pričakovanju naših novih podvigov, ki kot zgloda pritegnejo zanimanje ljudi in so vedno boljše obiskani.

Petra Kolednik,
predsednica VO Gruškovec

Vaški odbor Dolane

Vaški odbor Dolane je imel že v letu 2020 izdelan načrt za leto 2021. Razmere, v katerih živimo, so zelo negotove in se spreminjajo, zato so bili tudi nekateri načrti VO Dolane spremenjeni. Plan, da bi VO Dolane nastopal na pustni povorki v Cirkulanah, je bil zaradi omejitev onemogočen. Kljub temu je ulica, ki pelje proti cerkvi sv. Ane, priredila mini povorko ob upoštevanju vseh epidemioloških priporočil. Vsak udeleženec je imel svojo masko, tako da je bila varnost zagotovljena.

Marec je mesec žena in mater. Zato smo v VO Dolane letos posvetili pozornost vsem materam. 25. marca



Dolančani ob fašenku

smo jim ob njihovem prazniku poslali voščilnice z žametnim potiskom. Za

omenjene voščilnice in znamke smo tudi dobili »sponzorja«, ki je sponzo-



Most v Dolanah

riral voščilnice in znamke za kuverte. Takoj smo vedeli, da je bila to pravilna gesta, saj so nekatere matere ob odpiranju pošte spustile solze sreče. To je še en dokaz, kako malo je potrebno, da nekoga razveseliš in mu polepšaš dan.

Kakor leta poprej je tudi letos čistilna akcija potekala prvo soboto v aprilu. Dolančani se vsako leto udeležimo omenjene akcije. Letos je bila akcija v Dolanah že dan prej, torej v petek (zaradi službenih obveznosti). Dolančani smo se je udeležili in bili z njo zadovoljni. Opažamo, da se kultura ljudi iz-

boljšuje, s tem pa imamo tudi mi manj dela, na kar smo seveda tudi ponosni.

Dočakali smo tudi, da je naš most čez reko Dravo, ki povezuje nas Haložane in sosede »Polance«, zasijal v novih barvah.

Dolančani smo posebej ponosni na dve stvari: na grad Borl in na industrijsko cono Dolane. Da grad še kako živi, se moramo posebej zahvaliti Društvu za oživitev gradu Borl, ki se zelo aktivno bori in stremi k oživitvi gradu. 20. aprila je na gradu potekal tehnični pregled, Ministrstvo za kulturo pa je za drugi del leta napovedalo odprtje

gradu, česar se seveda vsi veselimo. Hvala vsem, ki se trudite za našega »lepotca«.

Nič manj nismo ponosni na našo industrijsko cono v Dolanah, ki iz dneva v dan raste. Nekateri obrtniki so svoja podjetja že zagnali in že pridno delajo, nekateri pa so v polnem zagonu in bodo kmalu dokončali svoje projekte. Načrt VO Dolane je, da se v naslednjem letu oz. ko bodo razmere dovoljevale, dobimo s podjetniki v industrijski coni, se bolje spoznamo, kakšno rečemo in sklenemo kakšen posel.

Zadaj za industrijsko cono imamo Dolančani tudi tenis igrišče, katerega lastnik je Rajko Klajderič, ki je v omenjeni projekt vložil ogromno denarja in še več svojega dela. Igrišče se nahaja na lepi lokaciji ob ribniku. Tenis je šport, ki je v naši občini manj popularen, ima pa to prednost, da se lahko igra tudi ob strogih epidemioloških ukrepih, zato si bomo prizadevali domačinom omenjeni šport še bolj približati.

Klavdija Kokol,
predsednica VO Dolane

15 let Društva za oživitev gradu Borl

Po petnajstih letih delovanja Društva za oživitev gradu Borl se uresničuje cilj, ki smo si ga zadali ob ustanovitvi. V teku je delna obnova gradu Borl in v drugi polovici leta naj bi se grajska vrata končno ponovno odprla za obiskovalce.

Vsekakor se ob ustanovitvi društva nismo zavedali, da bo pot tako dolga, s toliko preobrti in praznimi besedami, pa tudi s toliko srčnosti tistih, ki imamo Borl radi. Zastavili smo si ambiciozne cilje in jih z veliko volje in potrpežljivosti, predvsem pa z ljubeznijo do gradu tudi uresničevali. Vseskozi smo si prizadevali za obnovo gradu in izvajanje takšnih vsebin, ki bi omogočale turistični in gospodarski razvoj območja Haloz in v največji možni meri ohranile tudi našo dediščino, sam grad. Vsako oblast smo prepričevali, kako pomemben je Borl, ne samo za občino Cirkulane, ampak sta njegov pomen in vpliv bistveno širša.

V društvu se zavedamo, da je grad Borl naša generacija dobila v upravljanje od prednikov. In naslednja generacija ga bo prevzela za nami. Prepričani smo, da imamo pravico in dolžnost zanj skrbeti vsi zainteresirani deležniki.

V vseh teh letih smo izvedli številne projekte, ki so prispevali k ozaveščanju o pomenu kulturne dediščine, kakor tudi k promociji gradu Borl v slovenskem in širšem evropskem prostoru. Če jih navedemo samo nekaj:



Ustanovitev društva v letu 2005. Foto: arhiv DgB

- Odmevni konferenci o Borlu: 2006 in 2010;
- Knjiga: Grad Borl, gradbeno zgodovinski oris in prispevek k zgodovini rodbine Sauer, 2010;
- DVD film: Prof. dr. Vladimir Bračič, žlahtni trs haloških goric, 2011;
- Knjiga: Žrtve svetovnih vojn z območja Cirkulan, 2013;
- Razvojni dokument: Grad Borl, kot družbeno odgovorna socialna inovacija, 2014;
- Brošura: S srcem za Borl, 2015;



Čistilna akcija. Foto: arhiv DgB

- Obnovitvena dela: Zvonik na hiši v Paradižu, 2013-2016;
- Knjiga: Belanski narečni govor, 2016;
- Občasne razstave:
 - razstava razglednic o Borlu na gradu Borl, 2006,
 - razstava ob 90-letnici rojstva dr. Vladimirja Bračiča v Cirkulanah, 2009,
 - razstava fotografij obnove sv. Katarine v Cirkulanah, 2013,
 - razstava in predstavitev knjige Antona Krajncja v Knjižnici Ivana Potrča na Ptuju, 2017,
 - razstava Podobe Cirkulan z okoličico v 19. in 20. stol. v večnamenski dvorani Cirkulane, 2017.
- Predavanja in delavnice za učence OŠ in druge ciljne skupine;
- Ureditev stalne razstave: Spomin-ska soba dr. Vladimirja Bračiča, 2019;
- Tradicionalna prireditev: Barbarno (izvedena že 12-krat);
- Tradicionalna prostovoljna akcija: Čistilne akcije na Borlu (izvedena že 14-krat);
- Najbolj svež je projekt izdaje knjige Borl v 20. stoletju, ki je izšla v decembru 2020.

Z izvedbo delne obnove gradu smo dobili nov zagon tudi v društvu. Gotovo bi bil med najbolj veselimi tudi naš prvi predsednik, mag. Martin Prašnički, ki se je vse do prezgodnje smrti skupaj z nami trudil in delal v dobro Borla.

Še naprej si bomo skupaj s cirkulansko občino prizadevali, da bi v prihodnje prišlo tudi do nadaljevanja obnove, da bi lahko potencial Borla izkoristili v celoti v dobro razvoja Haloz. Želimo si, da bi v drugem delu gradu našel svoj prostor tudi muzej lokalne zgodovine, za katerega gradivo smo

tekem teh petnajstih let že zbrali.

Zahvaljujemo se strokovnjakom, arheologom, zaposlenim v ZVKDS, ki so se v preteklem letu oz. dveh precej ukvarjali z Borlom, a so kljub pomanjkanju časa našli nekaj časa tudi za nas, za vsa radovedna vprašanja in pobude. Želimo si tvornega sodelovanja še naprej.

Posebna zahvala gre naši županji Antoniji Žumbar, ki je prepoznala potencial gradu Borl za razvoj občine Cirkulane in ga uvrstila v svoj program. Občina in društvo si skupaj prizadevata iskati rešitev za Borl, pri tem pa ves čas sodelujemo tudi z Ministrstvom za kulturo.



Grad Borl. Foto: Rado Škrjanec

Hvala vsem, ki spremljate Društvo za oživitev gradu Borl, naše aktivnosti in dogajanje na Borlu.

Velika zahvala za tvorno sodelovanje in podporo številnim društvenim projektom pa gre seveda članom društva, saj lahko uspemo le takrat, ko podpiramo eden drugega in delamo skupaj. Hvala. Iskrene čestitke ob 15-letnici delovanja našega društva in skupni prehojeni poti.

Sonja Golc



Barbarno z dolgoletno tradicijo. Foto: arhiv DgB



Vreme in covid-19 ne prizanašata

Zelo težki časi so za nami, pa tudi pred nami. Spomladanske pozebe nas vse, ki spadamo v kmetijsko panogo, pestijo že peto leto. Ostajamo brez cvetličnega, pozneje akacijevga medu, kostanj in lipo navadno pobereta veter in dež. Prišli smo do spoznanja, da določenim čebelarjem edini dohodek prinašata razmnoževanje in prodaja čebel, kar pa je zelo žalostno. Ob takšnem nadaljevanju se sprašujemo, kdo bo še opráševal, ali bomo res jedli uvožen med, ki se ni nikoli srečal s čebelami?

Tem tegobam se je pridružila še epidemija, ki nam je že lansko leto okrnila prireditve, predavanja in srečanja. Na njih si izmenjamo izkušnje in prikažemo probleme, s katerimi se v dotičnem trenutku srečujemo. Letos se situacija nadaljuje že od začetka leta.

Veliko želja in truda smo posamezniki že vložili v svečano praznovanje desetih let delovanja čebelarskega društva v Cirkulanah, ki smo ga obeležili 11. 12. 2020. Ni se izšlo, druženje ni bilo mogoče. Vsakoletne ekskurzije v Bjelovar in občnega zbora ni bilo možno izvesti.

In kaj se kljub takšnim pogojem v društvu lahko dogaja? Uspeli smo izvesti zaključni račun za AJ PES, v večini pobrali članarino, nakazali dajatve ČZS in ZČD Ptuj. Nadzorni odbor je 28. 4. 2021 na sklicanem občnem zboru (UO in UO) potrdil poročila vodstva društva. V bodoče pričakujemo



Čebeljak Boštjana Pintariča v Paradižu. Foto: Kolednik



Medovita detelja Facelija. Foto: Kolednik

sprostitev druženja, da bomo lahko izvedli »dan odprtih vrat« ob občinskem prazniku.

Čebelarji imamo veliko srečo, da imamo čebelnjake ob domu in lahko nemoteno opravljamo delo s svojimi čebelami tudi v karanteni. Še naprej se bomo na območju občine Cirkulane, kjer nam je dano čebelariti, trudili in skrbeli za naše čebele, ki opravljajo svoje poslanstvo v naravi. Sodelovali bomo na prireditvah, ki bodo lahko izpeljane, sodelovali bomo tudi pri izgradnji parka kulturne dediščine, kjer je predviden stari čebeljak. Če bo s čebelami ali brez njih, bo pokazal čas, saj kot društvo ne bi želeli odgovarjati za morebitne pike.

Ob občinskem prazniku želimo vsem občanom lepo praznovanje, v kolikor nam bo druženje omogočeno. Čebelarji prosimo naše krajane, da spoštujejo čebele, saj nam po nekaterih podatkih dajejo vsako tretjo žlico hrane. Zaupajmo domačim čebelarjem, dobili bomo pravi domači med in ne med, kot sem že omenil, ki se ni nikoli srečal s čebelami.

Čebelarski NAJ MEDI!

Milan Kolednik,
predsednik ČD Cirkulane

Društvo gospodinj Cirkulane

Naše aktivnosti v preteklem letu so bile zelo omejene, zato je bilo težko izvesti plan dela, ki smo si ga zadali. Poleg vsega je bilo potrebno upoštevati priporočila NIJZ, zato je naše delo (ob upoštevanju priporočil) potekalo predvsem na njivi. Pristopile smo tudi k šivanju zaščitnih mask za občane in pomagale tudi pri pakiranju le-teh. Pekle smo za turistično društvo, ki se je udeležilo sejma ALPE-ADRIA v Ljubljani. Izvedle smo tudi smo tečaj ročnih del. Uspelo nam je predstaviti peko haloške gibanice na Radiu Maribor in v časopisu Štajerski tednik. S pospravljanjem pridelka na njivi pa se je naše druženje z aktivnostmi žal končalo.

Spomnile smo se tudi naših članic, ki so dopolnile okrogle obletnice, in sicer z voščilnicami, ki jih je izdelala naša članica Nada K. Naše delo je bilo v preteklem letu zelo omejeno, zato si želimo, da vse to, kar smo zamudile v letu 2020, nadoknadimo v letu 2021.

V imenu članic in člana Društva gospodinj Cirkulane vas vse občane in občanke lepo pozdravljam.

Vida Brodnjak,
predsednica Društva gospodinj Cirkulane

Popestritev folklorne malo drugače

Če bi se pisalo leto pred 2020 ali 2021, bi člani folklorne sekcije zdaj že gledali v koledar in računali, koliko vaj nas še čaka do poletne pavze. Žal pa zdaj ne štejemo tednov do pavze, ampak štejemo dneve do takrat, ko bomo lahko ponovno začeli z vajami.

Čas, ki hiti mimo nas, nam ni nič kaj naklonjen. Pa vendar verjamem, da prihajajo boljši časi, boljši tudi v smislu društvenih dejavnosti, za katere smo sedaj prikrajšani. Tisti, ki

ni nikoli bil vključen v tovrstne dejavnosti, nas verjetno ne razume, saj nam folklorne ne predstavlja le strumnega korakanja in lahkotnega poplešavanja po odru, ampak je nekako postal del nas.

Skupaj smo z ramo ob rami prehodili kar nekaj poti, prevozili kar nekaj kilometrov, delili skrbi šolarjev, mamic, delili med seboj tako nasvete ob razočaranju in se skupaj veselili.

Želja, da ponovno zaplešemo, je med



Shranjevanje folklornih oblačil
Foto: Petra Kolednik



Uredili smo prostor. Foto: Petra Kolednik

nami zares močno prisotna, pa vendar smo se glede na razmere morali nekoliko znajti. Po premoru smo se dogovorili, da bomo v tem času uredili našo garderobo in tudi prostor. S slednjim smo že opravili, za kar se zahvaljujemo Občini Cirkulane, ki nam je dovolila tovrstno urejanje. Prav tako se zahvaljujemo Društvu za oživitev gradu Borl, da so nam odstopili svoj prostor, v katerega smo v tem času selili naše noše. Posebna zahvala pa gre podjetju Tolić d. o. o., ki nam je podarilo barvo, ter našemu Mihui, da je strokovno opravil delo. Seveda pa brez folklorno-pleskarskih-čistilnih vajenk uspeh nebi bil zagotovljen.

Smo torej v pričakovanju časa, ko bomo ponovno skupaj tvorili spomine, vas povabili med naše vrste in na naše nastope. Do takrat pa vam kličemo lep folklorni pozdrav.

Petra Kolednik,
Predsednica FS KD Cirkulane

Društveno življenje se počasi zopet prebuja

Začetek leta 2021 je še bil vedno brez druženj, občnih zborov, izobraževanj in tekmovanj, saj nas epidemija še ni pustila pri miru. Gasilci smo kljub slabim razmeram pomagali našim občanom takrat, ko so bili potrebni naše pomoči. Operativna enota je v letošnjem letu izvozila na intervencije desetkrat, in sicer za reševanja pri zastojih srca, dimniške požare, travniške požare ter odstranjevanje porrtih dreves s cest. Svečani podpis aneksov k pogodbam o opravljanju gasilske službe na območju občine Cirkulane smo morali izpeljati po navodilih NIJZ. Vendar pa so se razmere počasi pričele izboljševati. Tako se je lahko pričel nadaljevalni tečaj za izprašenega gasilca, ki ga organizira OGZ Ptuj, katerega obiskujejo tudi naši člani. Letos nam je uspelo postaviti tudi prvomajsko drevo, ob katerem se je zbralo tudi veliko naših občanov. Hvala družini Arbeiter iz Cirkulan za podarjeno prvomajsko drevo. Z budnico ob prazniku dela smo letos pričeli ob sedmi uri zjutraj. Z dvema gasilskima voziloma smo prebujali ter pozdravljali naše občanke in občane ob prazniku. Obiskali smo tudi našo županjo, gospo Antonijo Žumbar, ki se ji zahvaljujemo za



Okraševanje prvomajskega drevesa. Foto: arhiv PGD Cirkulane



Budnica ob prazniku dela 2021. Foto: arhiv PGD Cirkulane

odlično pogostitev. Kljub trenutnemu stanju v svetu in pri nas bomo v društvu izvajali vse naloge zaščite in reševanja naših občanov. Skrbeli bomo za izobraževanja članov in mladine, predvsem pionirjev, ki so steber prihodnosti gasilstva v našem društvu. V tem času smo člani društva pregledali tudi hidrantno omrežje, očistili kar nekaj cestnih prepustov in tako prihranili nekaj finančnih sredstev v občinskem proračunu.

V spomin Rudiju Lozinšku

27. 2. 2021 smo se na ptujskem pokopališču poslovili od Rudolfa Lozinška iz Velikega Vrha 59 v Cirkulanah. So poti, ko se razidemo in so poti, ki imajo svoje konce. Odšel je od nas in kar nas najbolj boli, odšel je brez slovesa. Veliko bi si še povedali kot vselej, ko smo se srečali. Veliko se bomo še pogovarjali, sem si mislil. »Odšel je prezgodaj,« mi odmeva glas v mislih in me žalosti. Prijatelji so darilo, pravzaprav posojilo, ki ga lepega dne ne bo več. Izguba ni prizadela samo njegove družine, sorodnikov, pač pa tudi vse člane in članice DU Cirkulane. Smrt nam je vzela prijatelja, ne more pa nam vzeti spominov. Z njimi se ga bomo spominjali in v spominih vedno znova vrisovali njegov obraz. Kajti – kar je, kar bo, kar je samo občutek, da je bilo – v spominjanju vedno obstaja. Porazdeljeno bo z enako težo. Večnost za Rudolfa, a za nas nenadomestljiv občutek izgube. V Veliki Vrh se je pred leti priselil in takoj vzljubil ta del Haloz in ljudi, ki smo ga sprejeli z odprtimi rokami. Dogajanja na družbenopolitičnem področju ni opazoval samo od daleč, pač pa se je v skupnost aktivno vključeval. Dva mandata je bil predsednik VO Veliki Vrh. Leta 2000 je postal član DU Cirkulane. Vključil se je v projekt Starejši za starejše, zadolžen je bil za organizacijo druženj in izletov. Za predsednika DU Cirkulane je bil izvoljen leta 2011 in to funkcijo z veseljem opravljal vse do prerane smrti. Sodeloval je z vsemi društvi v kraju in nabiral izkušnje z drugimi društvi iz sosednjih občin. Največ pri pokrajinski zvezi DU Ptuj – Spodnje Po-



Postavitev prvomajskega drevesa. Foto: arhiv PGD Cirkulane

Vsem občankam in občanom želimo lepo praznovanje štirinajstega občinskega praznika naše občine Cirkulane, z željo »ostanite zdravi« in z gasilskim pozdravom »na pomoč!«

Anton Kokot G.Č. II. st.,
predsednik PGD Cirkulane



dravje. Velik izziv mu je predstavljala organizacija; 40 let obeležitve domačega društva in priprava zaključne proslave mu je leta 2019 v celoti uspela. Ob občinskem prazniku je v imenu društva prevzel veliko priznanje Občine Cirkulane. Za njegovo neumorno delo je prejel več priznanj, med katerimi je tudi priznanje Pokrajinske zveze Ptuj. Bil je človek, ki je znal sanjati in slediti svojim sanjam. V imenu DU Cirkulane se mu zahvaljujem za vse ure, dneve in leta, ki smo jih preživeli skupaj.

Miro Lesjak



Društvo upokojencev Cirkulane

Društvo upokojencev Cirkulane je stanovska organizacija, ki združuje ljudi v tretjem življenjskem obdobju, se pravi ljudi od 69. leta starosti in mlajše člane, ki so se upokojili.

Društvo upokojencev deluje že več kot 40 let, v njem pa je včlanjenih 169 članov. V letu 2020 se je na žalost za vedno poslovilo 8 naših članov. V preteklem letu društvo zaradi pandemije ni uspelo organizirati letne konference. Tudi ostalo delo je potekalo okrnjeno. Tako nismo mogli realizirati zastavljenih ciljev, kot so: druženja, izvedba ekskurzij, tekmovanja na športnem področju na ravni društva in ZDUP (Zveza društev upokojencev Podravja). Potekalo je samo strelsko tekmovanje z zračno puško. Naši člani iz športne sekcije »strelci« so na pokrajinskem tekmovanju dosegli drugo mesto.

Moramo pa omeniti delovanje humanitarne sekcije, v okviru katere že leta deluje evropski projekt Starejši za starejše, kjer so vključeni naši prostovoljci, ki obiskujejo starostnike in jim krajšajo čas s pogovorom in druženjem na njihovem domu. V času pandemije so upoštevali navodila ZDUS in NIJZ. Projekt so v letu 2020 uspešno zaključili pod skrbnim vodstvom Lesjaka Rajka in s pomočjo prijaznih prostovoljcev.

V LETU 2021

Na predlog tajnice Betke Forštnarič je upravni odbor sprejel sklep, da se zaradi bolezni bivšega predsednika g. Rudija Lozinška prične postopek za izvedbo letne konference, ki je tudi volilna (že v letu 2020 je vodstvu društva potekel mandat). Postopek za volilno konferenco je stekel po navodilih NIJZ, ZDUS in UE Ptuj, kjer smo zaprosili za potrebna navodila in izpeljali korespondenčno (dopisno) volilno konferenco.

Članom je bilo po pošti poslano pripravljeno gradivo in glasovnica, ki so jo vrnil v zaprti kuverti preko prostovoljcev, po pošti ali v nabiralnik. Odziv je bil dober, saj je bilo od 169-ih poslanih glasovnic v roku vrnjenih 127 glasovnic in prav vse so bile veljavne. Veliko vlogo pri pripravi poslane materiala in evidenc sta imela tajnica Betka Forštnarič in podpredsednik Stanislav Golc. Volilna komisija je dne 27. 2. 2021 pregledala glasovnice in zaključila konferenco. 5. 3. 2021 je bila sklicana seja novoizvoljenih organov: upravnega in nadzornega odbora ter častnega razsodišča. Vsi so takoj pričeli z delom.

Na konferenci je bilo izbrano vodstvo: za predsednico Društva upokojencev Cirkulane je bila imenovana Matilda Golc, za podpredsednico Marija Žuran, za blagajnika Rajko Lesjak, za tajnico Betka Forštnarič, predsednica nadzornega odbora je Albina Meznarič, predsednik častnega razsodišča pa Franc Žuran. Upravni odbor šteje 13 članov.

VIZIJA IN POTREBE

Na prvi seji smo se seznanili s predlaganim delovnim načrtom in imenovali člane posameznih sekcij. Dejavnosti sekcij so organizirane glede na interes članstva. Tako je sekcija za izobraževanje in rekreacijo namenjena vsem, ki jih te teme zanimajo (različna predavanja, delavnice, pogovorne urice, druženje starostnikov in medgeneracijska druženja, ekskurzije, druženja ob pikniku itd.). Športna sekcija je namenjena ljubiteljem športa in rekreacije (pikado, streljanje z zračno puško, kegljanje, kartanje itd.). Humanitarna sekcija združuje članstvo v programu Starejši za starejše in pomaga v primerih, ko je kdo od starostnikov (upokojencev) potreben pomoči in se mu po naših močeh pomaga. Tu so posebej dobrodošli člani, ki razumejo sočloveka in so kot prostovoljci pripravljene pomagati sosedu, krajanu in prisluhniti tudi svojcem, pri katerih starostnik živi.

V Društvu upokojencev Cirkulane se zavedamo, da smo generacija, ki glede na naše zdravstveno stanje in starost ne more več veliko prispevati k lokalni skupnosti. Svoj delež smo več ali manj prispevali v preteklosti, želimo pa si, da nas lokalna skupnost jemlje kot del življenjskega procesa v kraju, tako kot to počnejo v drugih lokalnih skupnostih. Ne smemo biti prezahtevni, smo pa v naših dejavnostih zelo okrnjeni, saj nimamo lastnega prostora za možnost druženja in športne aktivnosti. Pisarna, ki je našemu društvu namenjena v večnamenski dvorani, je primerna le za pisarno. Zavedamo se, da v letih, ko bi lahko več storili za boljše delovanje starejših, tega nismo storili oziroma nam ni bilo omogočeno, da bi nekdo za nas starejše odstopil večji prostor. Ne zavedamo se, kaj druženje pomeni starejšim ljudem, dokler se s tem sami ne soočimo. V imenu vseh starostnikov prosimo pristojne v lokalni skupnosti, da nam po vzoru drugih občin v Halozah pomagajo in nam omogočijo prostor, ki bo namenjen nam, da se bomo lahko srečevali v večjem številu, saj pričakujemo in k pridružitvi vabimo nove upokojence, da skupaj nadaljujemo delo naših predhodnikov ter pri tem uživamo vsak na svojem področju.

Pisarna Društva upokojencev Cirkulane je odprta vsak prvi četrtek v mesecu od 9. do 11. ure. Oglasite se in z vašimi sugestijami in mnenji soustvarjajte lepše dneve starostnikov – upokojencev. Informacije lahko dobite na 041 550 490.

Vsem občanom želimo mnogo zdravja, razumevanja in prijetnega sodelovanja.

Matilda Golc

Aktivnosti v klubu Halonga Cirkulane

Svetovna epidemija koronavirusa je poskrbela, da se tudi v klubu Halonga aktivnosti ustrezno prilagodijo novim razmeram v svetu in pri nas, a so člani kljub temu inovativni in na primeren način maksimalno aktivni.

V februarju je bila izvedena 9. skupščina kluba Halonga Cirkulane na spletni videokonferenčni platformi Zoom in preko drugih spletnih aplikacij (Skype, Teams in preko telefona).

V klubu HALONGA Cirkulane smo v mesecu aprilu in maju 2020 izvedli aktivnosti, pri katerih je vsak član kluba lahko deloval v lastnem stanovanju ali gospodarskem objektu:

- Razpis dopisne lige streljanja z zračno puško in zračno pištolo.
- Razpis spletnih delavnic »Mala šola igranja z ustno harmoniko« (cca 10 delavnic).
- Razpis dveh študijskih krožkov (spletni klubski večeri) na temo Zdrav življenjski slog in Varnost ob vsakem koraku.
- Usposabljanje in pomoč pri vzpostavitvi spletne aplikacije Zoom je za člane izvedel član kluba, Branko Majhen.

Zelo aktivna je bila sekcija za šport in rekreacijo, ki jo vodi Alojz Cifer. Koordinator aktivnosti strelske sekcije, prizadeval si je za organizacijo športnega vikenda in za pridobitev ustreznega prostora za izvajanje strelskih izobraževanj, vaj in treningov. Pobuda je bila posredovana tudi na Občino Cirkulane. V načrtu je tudi sodelovanje z DU Cirkulane in SD Cirkulane.

Na osnovi internega razpisa je bilo izvedenih 10 kol dopisne strelske lige HALONGA v streljanju z zračnim orožjem. V disciplini Zračna pištola je zmagal Borut Sagadin, v disciplini Zračna puška pa Stanislav Golc. Zmagovalca sta prejela pokal, ostali udeleženci pa priznanje za sodelovanje. Član podjetnik Stanko Fric je pridobil gradbeno dovoljenje, ki vključuje prostor za strelišče VK in prostor, ki bo omogočal postavitev opreme za zračno strelišče.

Posamezni člani strelske sekcije so



Aktivnosti v klubu Halonga tudi od doma

se udeležili več kol Alpe Adria v streljanju z velikim kalibrom. Kot ekipa so se udeležili tudi strelske tekme v Dobrovniku.

Člani sekcije, Srečko Bratušek, Jože Bratušek, Borut Sagadin in Alojz Ličen, se udeležujejo strelskega tekmovanja v okviru Pokrajinske zveze društev upokojencev, Strelske lige ALPE Adria in tekmovanj, ki jih organizira Strelska zveza Slovenije. Treninge izvajajo na strelišču v SD Dvorjane in SD Kidričevo. Udeležili so se tudi državnega tekmovanja veteranov v streljanju z zračnim orožjem, ki je bilo na strelišču mestne strelske zveze Ljubljana.

V skladu s programom dela Sekcije za socialne in humanitarne dejavnosti kluba so izvedli študijska krožka: Varnost ob vsakem koraku (mentor Stanislav Golc) in Zdrav življenjski slog (mentorica Danica Ranfl). Strokovno pomoč pri izvedbi študijskega krožka jim je nudil Franc Stopajnik, var. ing.

Člani sekcije so se udeležili tudi večjih spletnih delavnic: instrumentalnih delavnic, Osnutek nacionalnega načrta za okrevanje in odpornost, srečanje lokalnih akterjev za aktivizacijo podeželja in prijaznejšo skupnost Haloz, ter Kreativne delavnice za razvoj idej.

Predsednik cirkulanskega kluba želi

javno izraziti posebno pohvalo za udeležanje društvenega poslanstva kluba predvsem vsem svetovalcem in strokovnim sodelavcem. Zahvala gre tudi izvajalcem kulturno umetniškega programa, športnikom rekreativcem, članom humanitarnih društev, društvenim potopiscem, ki s članki objavljajo delovanje kluba, in drugim, ki podpirajo delovanje za še hitrejši in prepoznavni razvoj civilne družbe v lokalnem okolju. Hvala tudi Občini Cirkulane za realizirano finančno spodbudo in uvrstitev kluba med uspešne organizacije civilne družbe v lokalni skupnosti.

Zdenka Golub

Spoštovani občanke, spoštovani občani občine Cirkulane!

Za nami je vremensko muhast in precej mrzel april, ki mu je sledil toplejši, a vremensko še vedno nestanovitni maj. Je pa to čas, ko se narava razbohoti v vsej svoji lepoti in v nas prebudi željo po delu in preživljanju prostega časa v naravi. Naj vam toplo sonce vlije novih moči ter vas napolni s pozitivno energijo.

Dogajanje v državnem zboru je bilo vso pomlad zelo turbulentno. Sredi februarja smo odločali o nezaupnici aktualnemu predsedniku vlade, o kateri je bilo govora vse od lanske jeseni. Rezultat je bil pričakovan. Nezaupnica ni uspela, saj je opoziciji uspelo zbrati zgolj 40 od potrebnih 46 glasov. Prav tako niso uspeli kar tri interpelacije ministrov, o katerih smo odločali v mesecu marcu.

V preteklih mesecih smo sprejeli številne pomembne zakonske spremembe. Ena izmed njih je zagotovo sprememba Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, s katerim smo dvignili najnižje pokojnine za polno pokojninsko dobo iz 581 na 620 evrov, najnižje invalidske pokojnine pa na 41 % najnižje pokojninske osnove, kar ta trenutek znese okoli 390 evrov.

V Zakonu o zdravstvenem varstvu in zdravstvenem zavarovanju smo trajno uredili sobivanje staršev z bolnimi otroki v bolnišnicah ali zdravilišču. Do danes so namreč starši morali sobivanje v zdravstvenem zavodu ob otroku, starem šest let ali več, plačati sami. S spremembo lahko starši s svojim otrokom brezplačno bivajo v bolnišnici do 14. leta otrokove starosti, s hudo bolnim otrokom do 18. leta, pri otrocih, ki potrebujejo 24-urno nego, pa starost ni omejena. Bivanje starša ob bolnem otroku nikakor ni privilegija, ampak nuja, ki pomembno prispeva tudi k temu, da se otrok lažje spopada s svojo boleznijo.

Marca smo sprejeli tudi Zakon o prijavi prebivališča. S sprejeto spremembo je tako konec s fiktivnimi prijavami prebivališč. V praksi se je namreč dogajalo, da posamezniki pravico do prijave prebivališča in z njo povezane ugodnosti prepogosto zlorabljajo, najpogosteje zaradi pridobitve dovoljenja za delo na območju EU in koriščenja socialnih transferjev. Sprejeli smo tudi novelo Zakona o tujcih, s katero se zaostrejuje pogoji za vstop in prebivanje tujcev v Sloveniji ter združitev njihovih družin. Spremembe se nanašajo na obvezno znanje slovenskega jezika za vstop tujca v Slovenijo z namenom združitve družine, hkrati pa so iz dokazovanja sredstev za preživljanje družine (po novem) izločeni vsi dodatki in socialni prejemki, pri čemer pa se podaljšuje tudi rok za pridobitev te pravice iz enega na dve leti.

Glede na zadnje podatke o številu brezposelnih v Sloveniji smo dobili potrditev, da so interventni ukrepi, ki smo jih sprejeli v kar osmih protikoronskih paketih, vendarle dosegli svoj namen. Kljub razglašeni epidemiji ima namreč danes Slovenija zgolj 4,8 odstotno stopnjo brezposelnosti



in se tako uvršča med sedmerico držav Evropske unije z najnižjo stopnjo brezposelnosti. Gledano v številkah: število brezposelnih je v aprilu padlo pod 80.000 oz. za več kot 10 % v primerjavi z aprilom v letu 2020. Smo pa za ukrepe na področju dela in prispevkov (čakanje na delo, mesečni temeljni dohodek, povračila prispevkov ZPIZ) v zadnjem letu iz proračuna namenili skoraj 1,4 milijarde evrov. Ob tem se je iz proračuna namenilo še dodatnih 350 milijonov evrov za delno kritje fiksnih stroškov v gospodarstvu, krizni dodatek za zaposlene v gospodarstvu in turistične bone. Okoli 200 milijonov evrov je bilo še dodatno namenjenih ranljivim skupinam in upokojevcem. Skupno je bilo v zadnjem letu iz proračuna tako nakazanih okoli 2,7 milijarde evrov pomoči. Seveda si vsi želimo, da vse to sploh ne bi bilo potrebno in da se naša življenja čimprej spet vrnejo na ustaljene tirnice.

Spoštovani,

leto 2021 bo očitno še vedno leto negotovosti. Stvari, ki so nekoč veljale za samoumevne, danes več niso. Izzivi, pred katerimi stojimo, so večji, kot so bili kadarkoli. Spremenjeno okolje od nas zahteva spremembe v razmišljanju in delovanju. A ostanimo pozitivni in v spremembah najdemo izzive.

Iskrene čestitke ob prihajajočem občinskem prazniku ter ponosno praznovanje ob 30-letnici naše domovine.

Vse dobro.

Suzana Lep Šimenko,
poslanka DZ RS

Spoštovane občanke in občani!

Letošnje šolsko leto piše zadnje strani v knjigi učenosti. Vsekakor je bilo tudi letos drugačno, kakršnega smo vajeni. Ponovno smo morali zapreti vrata šole in vrtca in se veliko časa učiti in igrati na domačih omizjih. Hkrati smo ves čas komaj čakali vrnitev v šolske klopi in vrtčevske igralnice. A smo ponovno dokazali, da zmoremo prav vse! S skupnimi močmi, močno željo, vztrajnostjo, optimizmom in marljivostjo nam je uspelo vzgojno-izobraževalno pot šolskega leta 2020/2021 pripeljati do konca. Zahvala gre predvsem našim učencem, ki dokazujejo, da znajo premostiti vsak izziv. Pri izobraževanju na daljavo so se resnično izkazali, velikokrat tudi presenetili. Zato gre velika zahvala tudi vam, dragi starši! Vem, da ni bilo zmeraj lepo, a smo uspeli. Z roko v roki smo stopali po šolski poti, lepo sodelovali in osvojili prav vse vrhove. Veste, kako pravijo? Ko si vržen v vodo, potem splavaš. In mi smo zmeraj priplavali do pristana. Tudi, če smo se podili za metuljčki na domačem dvorišču, tudi če smo Prešerna recitali preko Zooma, tudi če smo se naučili računati s pomočjo vejic z domače vrbe. Ponosna sem na vse to: na naš trden most sodelovanja, ki smo ga kot vzgojno-izobraževalna ustanova zgradili skupaj z vami, dragi starši. Velika zahvala tudi lokalni skupnosti in Občini Cirkulane, ki nam zmeraj prisluhne in nam je zmeraj pripravljena pomagati. Poet Pavček pravi, da »nobena pot ni ravna, nobena pot ni revna, a vsaka je zahtevna in tvoja ena sama – glavna.« Vsak od nas je to šolsko leto ubral svojo pot, ki mu je ustrezala v danih razmerah, da bi uresničil zadane cilje, a na koncu nas je pot pripeljala na našo skupno stezico. Tudi (in zlasti) letos smo se naučili ogromno: premagovanja prepek z velikimi koraki ter sestavljanja čudovitih in uspešnih zgodb. Vse to so naše zgodbe, zgodbe OŠ Cirkulane-Zavrč. Ta čas nam je dal veliko možnosti za razmislek. Zagotovo znamo sedaj še bolj ceniti pomemb-



ne vrednote, kot so: prijateljstvo, iskreni nasmehi, radovednost in zvedavost, topli stiske rok, prav tako tudi veselje na šolskih hodnikih in čebljanje v vrtčevskih igralnicah.

Ko bomo v teh poletnih dneh odštevali dneve do zasluženih počitnic, se bomo ob odhodu iz šole zagotovo ozrli na pročelje šole in pogledali, kako našo stavbo učenosti razsvetlujejo sončni žarki. Želim si, da vselej svetijo tako močno, da nam razsvetlujejo dušo in osrečujejo um, da moč žarkov močno razsvetluje tudi naša srca. Saj veste, v sebi sonce nosimo zmeraj, četudi se za trenutek skrije na nebu.

Spoštovani občani in občanke! Želim vam tudi čudovito praznovanje občinskega praznika in krasne poletne dni. Jesen bo hitro tu, do takrat pa – naj bo poletje za vse vas mavrično in pravljичno!

Z najlepšimi pozdravi,

Suzana Petek,
ravnateljica OŠ Cirkulane-Zavrč

Tudi »na daljavo« se ne damo!

Športni utrinki od doma

Prvi športni dan na daljavo smo izvedli v mesecu decembru. Tako smo si učenci OŠ Cirkulane-Zavrč privoščili oddih od učenja in sedenja za računalniki. Zimska kulisa nas je povabila ven v naravo. Snega sicer ni bilo v izobilju, a dovolj za vse zimske radosti. Sankanje, izdelovanje snežakov, snežnih angelčkov, pohodi in celo kolesarjenje. Kako zelo nam je prijalo biti zunaj v naravi, na snegu! Nekateri smo uživali sami, nekateri z družinami in prijatelji. Nekateri smo si privoščili adrenalinske spuste s sankami, nekateri pa preprosto uživali v pohodu po prekrasni zimski pokrajini. Prav vsem je bilo lepo. Kakor balzam za dušo v tem času učenja na daljavo.

Učenci OŠ Cirkulane-Zavrč





V sožitju z naravo

V februarju smo nato izvedli športni dan, kjer smo morali pokazati, ali se znajdemo v naravi. V časih, ko smo pravzaprav vsi »priklenjeni« pred zaslone, je še bolj pomembno, da gremo v naravo, se naučimo nekaj novega in pri tem, da nekaj ustvarimo, uporabimo lastne roke in noge. In to nam je na sončen februarski dan več kot uspelo. Nastali so čudoviti bivaki vseh oblik in materialov. Pokazali smo, da znamo z naravo živeti, da jo razumemo, da jo znamo videti kot zaveznico (in ne nasprotnico) in da smo ob tem tudi zelo ustvarjalni.

Športni pedagogi
OŠ Cirkulane-Zavrč



Novonastali bivak v gozdu.jpg

Obeležitev mednarodnega dne ob spominu na holokavst: En metulj za eno izgubljeno srce

V 9. razredu smo se na daljavo tudi pri zgodovini soočali z mnogimi izzivi. Tako smo se dotaknili obeležitve mednarodnega dneva spomina na žrtve holokavsta, ki je potekal 27. januarja. Pri pouku zgodovine so zgodbe del učnega procesa, saj z njimi učencem na kreativen način približamo pomembne kulturno-zgodovinske dogodke. Učenci so si najprej ogledali izpoved preživele taboriščnice iz Au-



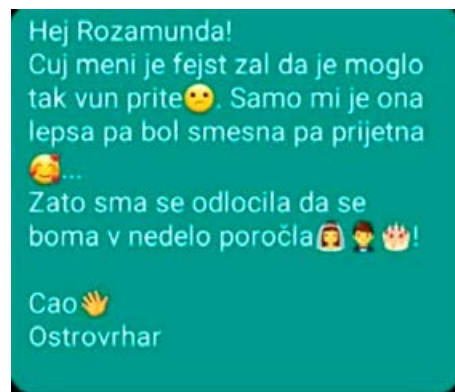
schwitzta, nato pa še kratek pričujoč dokumentarec o antisemitizmu, ki je pripeljal do tega dogodka. Na koncu so sodelovali v mednarodnem projektu EN METULJ ZA ENO IZGUBLJENO SRCE. Izdelali so metulje.

V njihovo sredo so zapisali vzroke, ki so po njihovem mnenju privedli do holokavsta, krilca pa so popisali in porisali z vsem tistim, kar ob tem čutijo, kar jih preveva in kaj ob spominu na žrtve sporočajo širnemu svetu. Metuljčke so nalepili na domača okna in misli poslali v svet. Učenci se ob spoznavanju poteka druge svetovne vojne tako zavedajo, da je zato spomin in opomin na tako kruta dejanja v človeški zgodovini še kako potreben.

Učiteljci zgodovine skupaj z
učenci 9-ih razredov

Slovenščina na daljavo: 220. rojstni dan slovenskega poeta

Lanskega 3. decembra smo obeležili 220 let, odkar se je v Vrbi na Gorenjskem rodil največji slovenski poet, France Prešeren. S svojo poezijo se je že takrat ob bok postavil velikim evropskim poetom. Njegova Zdravljica dve stoletji pozneje odmeva ob uspehih in obeležitvah naše deželice pod Alpami. Le kdo ne pozna slavnega verza o čevljih, ki jih »naj sodi le Kopitar«, le kdo ne začuti domoljubja, ko sliši pesem o Vrbi, srečni domači vasi? Tudi učenci 8. a in 8. b so se ob prebiranju literarnih del spomnili nanj. Pri pouku slovenščine so brali čudovito romanco Turjaška Rozamunda. Saj veste, tisto o krščanski lepotici Rozamundi, ki je vzvišeno izbirala snubce in bila prepričana, da se bo poročila z obljubljenim vitezem Ostrovrharjem, ta pa jo je zapustil zaradi čudovite muslimanke Lejle, ki je nanj čakala v daljni Bosni. Učenci so se s pomočjo aktualizacije in igre vlog postavili v vlogo snubca Ostrovrharja, in Rozamundi na grad Turjak poslali romantično SMS-sporočilo o zavrntvi. Pri tem so lahko



uporabili tudi sleng in emotikone. Nekateri so pripravili tudi radijsko novico o Lejlini in Ostrovrharjevi poroki. Zagotovo, tudi klasična poezija je lahko zabavna! Čeprav na daljavo, so nastale zanimive in hudomušne poustvaritve.

Učenci 8. a in 8. b razreda in
učiteljice SLJ

Tudi na daljavo lahko tekmuje v športu

Ker v letošnjem šolskem letu niso bila dovoljena nobena šolska športna tekmovanja v obliki, kakršne smo vajeni, smo se z veseljem prijavi na tekmovanja v različnih ŠPORTNIH IZZIVIH. Naši učenci so tekmovali v mnogoscoku in kot vedno odlično zastopali našo šolo. Vsi tekmovalci so sodelovali tudi v nagradnem žrebanju za lepe nagrade. Izžrebana je bila 2. ekipa učenek in učencev 6. a razreda, in sicer: Teo Črnivec, Tibor Bednjički, Ana Marija Lovenjak in Maja Kozel.

Učenci so se razveselili odličnih športnih majic, ki so jih prejeli za nagrado! Čestitamo!

Maja Tašner,
učiteljica športa



Nagrajenci v športnem izzivu

Rezultati naše šole v plemenitih barvah tudi na državnih tekmovanjih

Letošnje šolsko leto je bilo v znamenju prestavljenih šolskih tekmovanj, a ob vrnitvi v šolske klopi smo vse izpeljali po šolskem koledarju. Po izpeljanih šolskih tekmovanjih je bilo zaradi odpovedi regijskih tekmovanj precej učencev uvrščenih direktno na državna tekmovanja. Čisto vsi učenci so se izjemno izkazali, saj so prvič tekmovali virtualno, preko Zoom-a.

Na državnem tekmovanju iz zgodovine se je v mesecu maju izjemno odrezala učenka 9. a razreda, Julija Maučič. Julija je mlada zgodovinarica, ki z največjim veseljem stopa po sledih preteklosti. Že na šolskem tekmovanju je blestela, saj je dosegla vse možne točke. Je marljiva učenka, ki premore veliko mero kritičnega razmišljanja. Po uvrstitvi na

državnem tekmovanju je z izjemnim rezultatom dosegla **zlato državno priznanje**.

Prav tako imamo med državnimi priznanji letos priznanje iz fizike. V mesecu maju je med fiziki učenec iz 8. a razreda, Andraž Petrovič, dosegel državno priznanje. Andraž je osmošolec, ki je svojo veliko zavzetost in delavnost je pokazal že na šolskem tekmovanju in v pripravah, saj je z malo pomoči in vodenja znal brez težav rešiti tudi dodatne naloge. Dosegel je **srebrno državno priznanje**.

Obema dobitnikoma in vsem sodelujočim iz srca čestitamo in želimo veliko uspeha tudi na nadaljnjih poteh učenosti.

Kolektiv OŠ Cirkulane-Zavrč



Julija Maučič, prejemnica zlatega priznanja



Andraž Petrovič, prejemnik srebrnega priznanja

Zlato priznanje med mladimi raziskovalci

12. 5. 2021 se je OŠ Cirkulane-Zavrč predstavila na regijskem srečanju mladih raziskovalcev Spodnjega Podravja in Prlekije. Učenke so raziskovale v nalogi z naslovom GDA



Zlate cirkulanske raziskovalke

BABA DEDA NOSI: besedje iz pomenskega polja praznikov in običajev v belanskem govoru.

Deklice so se opredelile na dialektološko raziskovalno področje slovenskega jezika in raziskale haloško narečje s poudarkom na belanskem govoru. S pomočjo terenskega dela so analizirale, v kolikšni meri učenci/mlajši prebivalci v Cirkulanah še uporabljajo narečne izraze in, ali so ravno običaji in prazniki v Cirkulanah tisti, zaradi katerih se bo narečje med mladimi še ohranilo.

OŠ Cirkulane-Zavrč so zastopale naslednje učenke iz 8. a razreda: Teja Kolednik, Ana Gašparič in Ana Zavec. Učenke so na virtualnem srečanju suvereno predstavile svojo raziskavo in zanjo osvojile zlato priznanje. Uvrstile so se v 1. krog državnega tekmovanja, ki bo potekalo konec junija v Murski Soboti.

Iskrene čestitke, naj bo pot tudi vnaprej tlakovana z radovednostjo in raziskovanjem!

Laura Mohorko Kumer,
učiteljica mentorica

Prav posebno prvo šolsko leto

Septembra se je pričelo šolsko leto tudi za letošnjo generacijo prvošolcev. Na začetku šolskega leta je bilo pričakovati, da bo vse tako, kot je bilo v prejšnjih letih, pa na žalost ni bilo tako. Starši so svoje otroke prvi dan lahko spremljali le do šolskih vrat oziroma le v šolsko avlo, naprej pa niso smeli. Ampak učenci so, pogumni in polni pričakovanj, to sprejeli in brez težav z učiteljico zakorakali v učilnico. Pridno so prihajali v šolo, opravljali vse naloge in se vsak dan naučili kaj novega. Ves čas so morali biti v t. i. »mehurčku«, malicali so v učilnici, z drugimi učenci na šoli pa se niso srečevali. Včasih so potarnali, da hodijo v šolo skoraj sami. Ampak vseeno jim je bilo v šoli všeč. Tako je bilo skoraj dva meseca, nato pa je prišla odločitev, da je treba s šolanjem nadaljevati na domu oz. na daljavo. To je bila za prvošolce posebna in zelo zahtevna preizkušnja. Brez svojih staršev je najbrž ne bi zmogli premagati ali pa zelo težko. Učenci so z vso resnostjo prevzeli to odgovornost in se uspešno vključili v delo na daljavo. Redno in zavzeto so opravljali vse postavljene naloge in uspešno nabirali novo znanje. Upali so, da se bodo čimprej vrnili v šolo in se srečali s svojimi sošolci in prijatelji. Pa žal temu ni bilo tako. V šolo so se vrnili po več kot treh mesecih. Neizmerno so se razveselili tega trenutka.

Tudi v šoli so se še naprej pridno učili in tako nadoknadili skoraj vse naloge, ki jih ni bilo mogoče opraviti na daljavo. Uspešno so se naučili mnogih stvari, med drugim tudi veččin branja in računanja. Pred koncem šolskega leta se skoraj ne pozna, da je bilo to šolsko leto nekaj posebnega oziroma drugačnega. Prav zaradi vestnega dela in učenja

jih je treba še posebej pohvaliti. Prav tako tudi njihovim staršem, ki so jim stali ob strani v teh zahtevnih časih. Ko se z učenci pogovarjamo o letošnjem šolskem letu, si učenci najbolj želijo, da bi se šolali v šoli, ker jim je tukaj bolj všeč kot šolanje na daljavo.

Ob tem so zaupali nekaj svojih razmišljanj:

Vesel sem, da smo v šoli in se ne učimo na daljavo. (Julian)

Všeč mi je, da se več naučimo, kar mi je zabavno. (Xander)

Se imamo radi in se skupaj učimo. (Zoja)

Se igramo, se učimo in se imamo fajn. (Lovro)

Sem skupaj s prijatelji. (Luka)

Vesela sem, da imam prijateljice. (Anemarie)

Všeč mi je, da se družimo in si pomagamo. (Jure)

Se igram s prijatelji, se učim. (Jaša, Faris)

Rad imam slovenščino in se rad igram. (Tibor)

Najraje imam šport, matematiko, slovenščino, glasbo in angleščino. (Vitan)

Smo vsi prijatelji. (Ajša)

Kljub posebnemu šolskemu letu smo doživeli marsikaj lepega in drugačnega, želimo pa si, da na prvo šolsko ostanejo leto najlepši spomini.

Marinka Petrovič,
učiteljica 1. a razreda

OPB-jevci v sožitju z naravo

Aktivnosti v oddelku podaljšanega bivanja smo tudi letos izpeljali brez težav. Tudi med izobraževanjem na daljavo smo izvedli aktivnosti in komaj čakali, da se vidimo v živo.

Ker se zavedamo pomena zdravega načina življenja, svežega zraka in gibanja, veliko dejavnosti izvedemo v naravi (opazovalni sprehodi, izdelki iz naravnih materialov, tekalne igre na



prostem, elementarne igre ...). Letos smo v naravi preživeli veliko časa. Spomnili smo se tudi pomembnih mednarodnih dnevor. Takrat so učenci še posebej ustvarjalni. V mesecu aprilu smo praznovali svetovni dan Zemlje. Na ta dan smo imeli v oddelku podaljšanega bivanja idealno priložnost, da smo se vsaj za trenutek zavedali, kako čudovit dar je življenje na planetu, kot je Zemlja. Na to tematiko so učenci



ustvarili nekaj podob čudovitega planeta (nastal je celo sladolead z okusom »Zemlje«). Ob tem pomembnem mednarodnem dnevu smo se dotaknili tudi misleca D. Lame, ki je nekoč dejal: »Naš modri planet je najbolj čudovito možno okolje. Njegovo življenje je naše življenje. Njegova prihodnost je naša prihodnost.« V mesecu maju smo z učenci obeležili svetovni dan čebel, kjer smo se spomnili, kako pomembne so pravzaprav te majhne žuželke-



ce. Učenci so na omenjeno tematiko spoznali nekaj zanimivosti, izdelali čudovite čebelice, zapeli čebelarstvo



pesem in se naučili razumeti, da so te rumeno-črne živalice izjemno koristne žuželke, brez katerih ni življenja.

Naj fotografije o našem delu povedo še več!

Učenci iz OPB-ja skupaj z učiteljicami



»Otroci pojejo slovenske pesmi in se veselijo« tudi v haloškem koncu

14. aprila so se v virtualni oddaji Otroci pojejo slovenske pesmi in se veselijo predstavili tudi učenci naše šole. Zahvaliti se želimo obema občinama, Občini Cirkulane in Občini Zavrč, prav tako pa tudi Radiu Ptuj in pokroviteljem, ki so našim učencem omogočili nastop na prireditvi.

Prav vsi učenci so se prekrasno odrezali, ob njihovih nastopih pa smo zares uživali. Čestitke za pogum in pesmi, ki so segle do srca. V polfinalni izbor so se tako po izboru komisije uvrstili naslednji učenci:

Iz OŠ Cirkulane:

1. starostna kategorija: Iva Pisanec iz 3. a.
2. starostna kategorija: Vito Maučič iz 6. a.

Iz OŠ Zavrč:

1. starostna kategorija: Elena Zebec iz 5. b.
2. starostna kategorija: Klara Cestar iz 6. b.

Vsem, prav vsem učencem iskreno čestitamo za nastop. Ponosni smo nanje, saj so zares pogumno zastopali ime naše šole. Želimo jim, da nikoli ne nehajo hoditi po glasbenih poteh, saj so ravno čarobni glasovi tisti, ki nam polepšajo vse življenjske stezice. Nek skladatelj je nekoč dejal, da

»v naravi ni najti nič lepšega in popolnejšega od glasbe, saj ona usmerja človeka v globino njegove duše.«

Kolektiv OŠ Cirkulane-Zavrč



Ana Klajderič, 4. a



Danaja Debeljak, 3. a



Gal Fridauer, 3. a



Nika Rejc, 3. a



Sven Hrnčič, 3. a

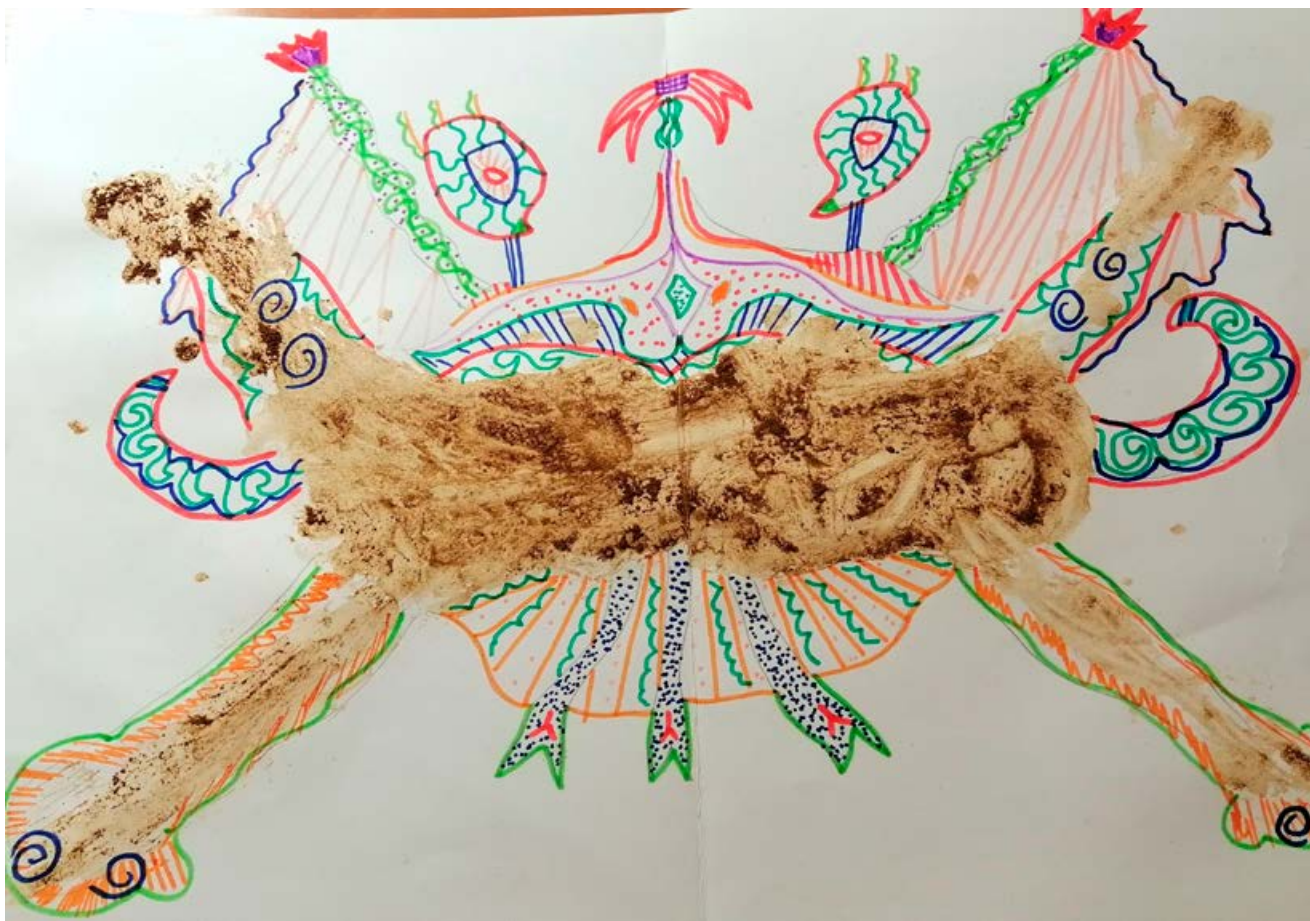
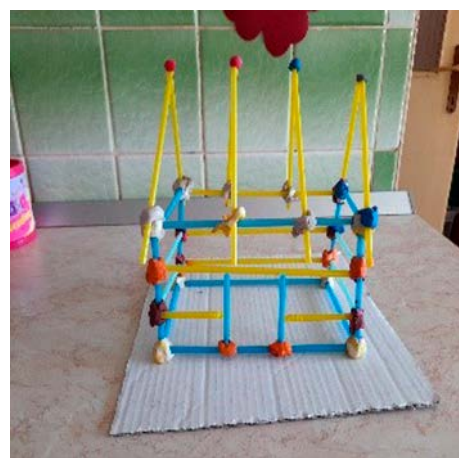
Šolski umetniki brez meja

V zadnjem majskem tednu je v šolah in vrtcih potekal Teden umetnosti. Namen tedna je razmislek o vlogi in pomenu umetnosti v vsakdanjem življenju. Letošnji teden umetnosti je podnaslovljen z Moja dežela danes in jutri. Z izbrano temo se želi spodbuditi umetniški odziv na aktualna družbeno-vprašanja današnjega časa. Teme, ki so v ospredju, so: trajnostni razvoj, aktivno državljanstvo, vpliv človeka na

okolje, globalno učenje, glas učenca/dijaka ... Ob tem se želi še posebej opozoriti na pomen skupnosti in aktivno vlogo posameznika pri iskanju konkretnih rešitev na aktualna vprašanja šolskega in širšega prostora. Pri urah likovne umetnosti so učenci 9. razredov na to tematiko ustvarjali gibljive kipe mobile.

V času od oktobra in do februarja je bilo delo od doma v vsakem primeru svojevrsten izziv tako za učitelje, učence in družine. Likovna umetnost je predmet, pri katerem se učenci sprostijo in za trenutek pozabijo na vsakdanje skrbi. Tako je bilo tudi na daljavo. Slikanje s temperami, risanje s svinčnikom, tušem in ogljem, kiparjenje z glino: vse to so klasične likovne tehnike, ki jih poznamo in smo jih večinoma osvojili. A ta čas nas je pripeljal do spoznanja, da umetnost ponuja širok spekter možnosti, ki ga lahko prenesemo v vsakdanje življenje.

Karla Domjan,
učiteljica likovne umetnosti



Obiskali smo gozdarja ...

V spominu mi bo najbolj ostalo:
 Gozdar opazi veliko živali. Eva
 Kateri list je od katerega drevesa. Amadej M.
 Slišala sem kukavico. Nika
 Različne zanimivosti o drevesih. Ines
 Videla sem bor, hrast, jelko, divjo češnjo ... Spoznali smo tudi
 dve novi drevesi. Alina
 Obstaja več vrst borov. Žiga
 Črne črte na štoru so leta, koliko je drevo staro. Jan
 V našem okolju je najvišje drevo sekvoja z 67 m višine. Gal
 Gozdarju je ime Toni in ima 38 let. To delo opravlja leto in pol.
 Sabahudin
 Ko drevo požagaš, lahko vidiš, koliko je staro. Aljaž
 Pri nas je najstarejše drevo staro 800 let. Amadej Š.
 Izvedela sem, katera orodja pri delu uporablja gozdar. Zasta-
 vila sem mu veliko vprašanj. Ela

Učenci 5. a



Max Korenjak Sawatzky, 4. a



Eva Gašperič, 2. a



Lion Žuran, 2. a



Jaka Tolič, 2. a



Niko Petrovič, 2. a

Vrtčevske zgodbe najmlajših občanov v vrtcu Cirkulane

Tako smo bili žalostni, ko je zaradi korone vrtec spet zaprl svoja vrata, zato pa smo bili še toliko bolj veseli, ko smo se po dolgem času lahko srečali, se objeli, si pripovedovali dogodivščine in v družbi prijateljev odkrivali nove. Radi imamo dogodivščine vseh vrst, ampak najbolj pa uživamo, ko lahko sami kaj postorimo. To, da se sami obujemo, oblačimo, smo samostojni na stranišču, to je že znano. Radi bi vam povedali tudi to, da si že sami preoblečemo ležalnike, sadimo rožice in za njih skrbimo. V najstarejši skupini smo izdelali tudi svoj recikliran papir. Miksali smo, gnetli, stiskali, tako smo uživali!



Uživamo, se učimo in rastlinice sadimo

ZIMA, ZIMA BELA

Zimske dogodivščine ... te so pa res nekaj posebnega! Vrtčevsko igrišče se spremeni v pravo sankališče, ki ga krasijo snežaki, narejeni izpod rok pravih malih, razigranih »kiparjev«. Zima je v nas prebudila tudi prav poseben čas, to je čas »pusta hrusta«. Komaj smo čakali, da smo se lahko spremenili v risane junake, pravljичne vile in junake, ki rešujejo svet. Na pustni torek v vrtcu sploh ni bilo otrok, le nagajive in razigrane pustne šeme. Opravili smo svoje delo in mrzlo zimo smo hitro pregnali iz naših lepih Cirkulan. Kmalu je pomlad že pokukala skozi okna naših igralnic in pozdravili smo jo s prepevanjem pesmic.



Zimske vragolije

MAMICA JE KAKOR SONČEK ...

V času, ko se narava počasi prebuja in si nadene barve, praznujejo tudi naše mamice. Za vsak njihov praznik se otroci in vzgojitelji še posebej potrudimo. Tokrat nam je korona malo prekrizala načrte, zato se nismo mogli predstaviti na prireditvi ob materinskem dnevu. Vendar smo naše delo, ples, igro, petje in še kaj posneli ter pripravili virtualni nastop. Mamice so bile zelo vesele in seveda izjemno ponosne na nas.

Pomladne aktivnosti smo nadaljevali z izdelovanjem različnih rožic, s sprehodom, kjer smo opazovali spremembe, ki jih je k nam prinesla pomlad. Vse, kar smo opazili, smo prenesli v igralnico. Tako se je naš vrtec spremenil v sadovnjak, v katerem cvetijo najlepša drevesa, obiskale so nas tudi živali in seveda nismo pozabili na zajčka, ki išče jajčka. Ga poznate? Seveda, to je velikonočni zajček! Tako smo se nekega dne odpravili na lov za zakladom. Zajček nam je pripravil različne namige in ko smo ob vsakem postanku opravili zadano nalogo, nas je zajček nagradil s sladkim zakladom. Da pa smo tudi doma lahko shranili pirhe, ki smo



Virtualni nastop za mamice je odlično uspel.

jih pobarvali s pomočjo staršev, smo izdelali velikonočne košarice.

PASAVČEK NA OBISKU: »RED JE VEDNO PAS PRIPET!«

Ko se vsakodnevno odpravimo na sprehod, pa seveda ne smemo pozabiti na našo varnost. Upoštevamo vse cestno prometne predpise in pri tem nam pomaga naš prijatelj »Pasavček«. Saj veste, kako pravi: »Red je vedno pas pripet.« Že vrsto let smo vključeni v projekt »Pasavček«, katerega namen je spodbuditi dosledno in pravilno uporabo otro-



Red je vedno pas pripet

ških varnostnih sedežev in pripetost otrok med vožnjo. S Pasavčkom smo spoznavali pomen varne vožnje in varnega vključevanja v promet. Najprej smo si ga ogledali na slikah, se ob njih pogovorili (kakšen je, kje živi itd). Nato smo ga ustvarjali z različnimi likovnimi tehnikami (risanje, trganka, slikanje). Ker nam je bilo vreme naklonjeno, smo se večkrat opravili na sprehode, ki so bili opazovalne narave. Opazovali smo prometne znake, se pogovorili o njihovem pomenu. Pogovor je tekel tudi o pravilnem prečkanju ceste, o hoji po cesti in pločniku. Pridno smo zbirali štampljke za vsako vožnjo, na kateri smo uporabili varnostni pas.

Tudi vnaprej bomo pridno sodelovali v različnih projektih, med prijatelji spletali pozitivne medsebojne odnose in se potrudili, da vam tudi v prihodnje pokažemo nove dogodivščine, pridobljena znanja ali kakšno vragolijo, ki naš vsakdan v vrtcu zmeraj naredi unikaten.



Mali raziskovalci v akciji



Mladi ustvarjalčki



*Ni fašenka brez koranta
Fotografije: arhiv vrtca Cirkulane*

Z lepimi pozdravi,
otroci in kolektiv vrtca Cirkulane

Novo v knjižni zbirki ptujske knjižnice



Alegija moči, detajl (Foto_A. Zavrnik)

V Knjižnici Ivana Potrča Ptuj smo knjižno zbirko obogatili z monografijo o velikih likovnih umetnikih in umetninah. *Sijajni Botticelli je knjiga, ki jo lahko opišemo s pridevniki: študiozna, dragocena, lepa, sijajna.*

Dvojezično monografijo, besedila so v slovenščini in angleščini, je pripravil Giancarlo Benevolo, prinaša pa poglobljen prikaz umetnikovega življenja in ustvarjanja, s poudarkom na novih podatkih in neobjavljenih delih. V knjigi je 260 fotografij, dvostranskih, celostranskih ali določenih detajlov, vse pa bralcu omogočajo približani pogled, kar daje monografiji posebno vrednost.

Sandro Botticelli (1445–1510), slikar florentinske šole, je bil rojen v Firencah. Oče je bil strojar kož, družina je žive-la skromno, vendar se je lahko preživljala. Njegovo pravo ime je Alessandro Filipepi, Botticelli pa je vzdevek in po-meni sodček; po mnenju poznavalcev naj bi ga podedoval od brata, ocenjevalca vin in jedi. Bil je izjemno plodovit umetnik, uveljavil se je kot slikar in kot risar predlog za vezenine, intarzij in grafik. Njegovi sliki *Rojstvo Venere* in *Pomlad* sta najbolj znan dosežek florentinskega slikarstva 15. stoletja. Za Botticellija je značilen ornamentalni slog, s

katerim je ustvaril posebne učinke tona in svetlobe, občutek gibanja in harmonijo barv. V posvetnih umetninah je lepoto upodabljal s slikanjem privida raja. Njegova najbolj znana posvetna dela so *Pomlad*, *Venerino pismo*, *Palada* in *Kentaver* ter *Venera in Mars*.

Botticelli se ni nikoli poročil, domnevajo, da naj bi bil trpel zaradi neslišane ljubezni do plemkinje. Spada med najbolj estetsko privlačne umetnike, ki so ustvarjali v času vladavine dinastije Medičejcev. To je bilo obdobje, ko se je v Firencah zgodil kulturni preporod, in sicer tako antičnih estetskih idealov kot razumevanje človeka – človek je ustvarjal, samostojen in sam kroji svoje življenje.

Monografijo *Sijajni Botticelli* je izdala Mladinska knjiga, izšla je leta 2020. Je zadnja v ciklu izdaj o italijanskih renesančnih umetnikih, pred njo so še: *Neskončni Leonardo* (2011), *Večni Michelangelo* (2014) in *Božanski Rafael* (2015). Hranjena je v Domoznanskem oddelku. Lepo vabljeni k ogledu.

Besedilo je povzeto po:

Darja Plajnšek,
Knjižnica Ivana Potrča Ptuj